

文惠泰獻詩寫 The Incorporated Trustees of The Peace Evangelical Centre 或 平安福音堂信託人法團

# 平安報

深水埗堂：  
元洲街32-40號  
二樓 電話：  
3-788001

尖沙咀堂：彌敦道242號  
立信大廈八樓E座 699815

大角咀堂：福全街17-19號  
三樓B座 電話：3-951331

九龍城堂：太子道  
320號翡翠閣二樓B座  
3-373149

新蒲崗堂：  
衍慶街新蒲崗大廈  
2-4號三樓  
電話：3-211288

荃灣堂：  
青山公路421號四樓  
電話：12-445885

## 一百年前的呼聲

(書摘)

距今一百年前，有一次劃時代性的福音會議在中國舉行，名為 The General Conference of the Protestant Missionsaries of China，出席者共有一百二十六位西國宣教士，分別來自中國十八個省，共商在華佈道事工。大會的第四天有人提出由大會寫信給西方教會，呼籲他們對中國這片廣大的工場提供更多人力與物力。我們從這封中可見洋人為中國福音工作的心聲，希望成為今天我們教會推行差傳運動的異象。

日本委員會要求全球的主內同道們注意下列這些事此想法：

- 一、中國是目前世界上最廣大的福音工場，她的土地她遍整個歐洲大陸。
- 二、中國也是目前世界上最重要的福音工場。非洲和印度都不足以與中國相比。其地下資源勝過美國西部

各州，單看這一點足看她在未來世界的重要角色。

三、中國人雖最古老，但活力智力足能勝任任何事情。他們從我們所學到的新工藝與科技，立刻就能駕馭自如，他們的進取心是舉世聞名的。

四、中國人是東方最偉大的殖民者。柬埔寨、蘇門答臘、爪哇、菲律賓、帝汶、婆羅洲、夏威夷等地都正待開發，可是歐洲人無法適應這些地區的氣候，中國人却毫不在乎，每年上萬人向這些地區遷移。

五、近年來中國移民潮更湧向歐洲，紐西蘭與美國。可是，這廣大優秀的民族却深陷迷信中，聖經記載古時之人「將不能朽壞之神的榮耀變為偶像，彷彿朽壞的人和飛禽走獸昆蟲的樣式」，而中國人猶過於此，他們祭死者的牌位，木石的偶像，有的更拜可憎的畜類。

中國的統治階層以迷信作為治民工具，中國的知識份子不但沒有勸民脫離迷信，反倒誘導他們更加迷信。在這種環境之下，每年有千萬人沉淪，每念及此，

何等令人傷痛！他們沉淪豈不是因為我們沒有將福音傳給他們？豈不是因為我們沒有忠於神的託付！一旦蒙福音光照，他們即可脫離罪惡的轄制，遷入神的國度，知識增長，喜樂無盡。

這樣可怕的沉淪要持續多久呢？我們不該就在這一代將福音傳遍中國嗎？神的能力是有限的嗎？祈禱是沒有果效的嗎？得勝的保證早已賜給教會了，如果我們將奮鬥的十分一獻上並頌揚福音，天上的窗戶即將敞開，祝福傾瀉而下，直到無處可容。

許多情況顯示如今中國已有轉機：(一)三十七年前中國只有三名基督徒，如今至少已有一萬二、三千名。(二)去年受洗的人數超過歷年，質素也普遍提高。(三)傳福音之門日益敞開，去年簽訂的煙台條約其附帶聲明使深入內地傳福音的機會更為方便。(四)不但傳福音之門敞開，而且民心也或多或少從昏睡中覺醒。(五)許多人在閱讀我們出版的書冊，熱心探求西學。

為此我們懇切向主內同道們籲請支持。中國還有八個省迄今未有常駐的傳教士，有些省也僅有二、三人。我們的數量對整個中國而言實在少得可憐，就像全蘇州只有一名傳教士或全蘇格蘭只有兩名傳教士一樣不足。

年輕人，你們是我們首先籲請的對象。你們正站在一生的轉捩點上，因此你們必須考慮如何妥善使用神賜給你們的才能，如何最能使祂得到榮耀。你們若想像著這一代的人，中國是最好的對象，那裏有拓荒性的工場，有為未來奠基的工作。

站立起來，如果上帝感動了你們的子女，呼召他們到中國來，不要攔阻他們，倒要存心喜樂，因為中國正需要神的光照與引導，而你們的子女何幸能參與如此偉大的事業。

教會的牧長，學校的校長以及所有從事青年工作的同道們，我們也向你們發出籲請，我們在這裏急需同工，否則許多工作都無法展開，傳福音的門關了，工作不斷在擴大，然而在中国的許多福音戰場上，我們都必須孤軍奮戰。除了孤單之外，我們也都已準備被過量的工作所吞沒。事實上我們之中有不少人已經承擔了過量的工作，這也就是為甚麼我們之中一些最傑出的人才健康大受損害，甚至英年早逝。為此希望你們將中國的需要擺在年輕人面前，尤其是有這些學生所學的课程正符合中國的需要，他們也就更應該為此詳加考慮。

我們希望中國就在這一代脫離罪惡的轄制，而這並非一件不可能的事。我們的主曾應允：「照你們的信心為你們成就。」主的教會若忠於傳福音的大使命，這事必然實現。年輕人要到何時才會湧向福音的工場，一如他們為屬世的名利而努力？父母親要到何時才會樂於將子女奉獻在福音工場上，一如他們為子女鑽營屬世的機會？神的兒女要到何時才學會為祂的工作捨己，一如他們為屬世的事物捨己？

或者說，他們要到何時才不以為這是捨己，反倒以為這是無上的喜樂與特權呢？站在如此一個大國的邊境上，我們這一百二十多個來自西國各教派的傳教士們，

也許在經過仔細的考慮其禱告之後，你覺得自己沒有資格來響應這個呼召。不！你比自己所想的更有資格，你的任何一種才能，對中國都會有用。雖然我們最需口頭佈道，造就信徒，牧養教會與訓練教會自立的人才，然而我們也需要醫護人員，來醫治身體的疾病與訓練本地的醫師；需要研習科學的人才，來從科學見証神的作為；需要能編能寫的人才，來從事翻譯共出版事業，藉文字與報刊的力量來影響一般的民意；需要教師，聖經推銷員，印刷人員等等；還需要主內姊妹們來向中國的婦女傳福音。

年輕人，讓我們對你們明白說吧，你們手中掌握着永生之道的種子，藉着你們，友盧蛆蟲般的世人得以化為為生，得以共其基督同為神的後嗣。你們能夠對我們的呼籲無動於衷嗎？你們寧可將一生耗費在一些短暫的目標上而不願投身在一個永恒的目標上嗎？莊稼已經熟透發白，只待你們前來收割，不論你的恩賜如何，不論你的才能大小，不論你的學識多少，中國都有足夠的難題向你挑戰。這是一份連天使長都會樂於接受的服事呢！對我們嚴肅的籲請，對神的呼召，對幾億中國人無聲的哭泣，你們豈能掉以輕心？奉基督之名興起吧，讓死人去埋葬死人，你們且動身去宣揚天國的福音。

父母親們，也請你們用心思想。你們都深愛自己的子女，希望他們強壯，美麗，能夠成為最有用的人。帶領他們的眼光停留在中國吧！這裏土地廣大，山川秀麗，物產豐富，人口眾多，這裏的居民正從古老而傳統中

深覺力量過於薄弱，不足以應付日益茁壯的宣教工作。因此我們謹代表所有在中國傳教士們，向聲向全球的主內同道們籲請人力之支援。同時我們也將以同樣的懇切與同心，在恩座前屈膝，求聖靈在我們所籲請的人們心中動工，使他們從心裏發出「主，祢要我做什麼」的呼喊。但願聖靈不斷感動與溝通，從一顆心到另一顆心，從一間教會到另一間教會，從一個大陸到另一個大陸，直到全球主內同道都被喚起，直到每一台十字架的精兵都起來為主而戰。

在一百年後的今天，重讀這一份極具歷史意義的文獻，實令人深為感動。百年來已有不計其數的「年輕人」為這一個「永恒的目標」而投身，他們當中有許多人為着中國的需要而「承擔了過量的工作」，使這些「最傑出的人才健康大受損害，甚至英年早逝」。即以此次大會的主席英籍傳教士杜嘉德 (Cassius Douglas) 為例，他就在會議結束後的兩個月又兩天，因霍亂病逝於廈門，年僅四十七歲。也有許多慈祥的父母，雙眼含淚，但「心存喜樂」，為中國的需要獻出他們的子女，因而承受了孤獨的痛苦，但願他們的這封信，以及他們一生為中國所流的血、淚、汗，能在這一代中國人的心中激起生命的響應。

主啊！我呀這衣，請

差遣我！



聖咀沙大

執事會議事

- (一) 購買鋼琴 KAWAI KS-35 一具, 約九千三百元
- (二) 裝置音響系統 Roland Vx120A 約4500元
- (三) 四月十八日懇親會於早上十時舉行, 是日學餅聚會改在八時舉行, 聖經班及主日學將暫停一次。
- (四) 六月十五日將舉行聯堂陸運會。

代禱事項

- 1. 懇親會
- 2. 為侍特別聚會
- 3. 新堂之啟用, 裝修經費及以後每月之供款
- 4. 考試啟事

28/3 奉獻

13742	連堂	10.00	另海外奉獻	US\$100.00
13759		420.00		共40.00
13758		10.00		
13756		200.00		
13700		1000.00		
13760		400.00		
12402		200.00		
13754		350.00		
13755		150.00		
13746		40.00		
13615		20.00		
13691		120.00		
13748		100.00		
13757	奉到	45.00		
白封		80.00		
15封		4225.00		

主日聚會負責人

	學餅	講道	主席	司琴	司事
4/4	關國雄	蘇翠雲	曾麗儀	詹若彤	馮聖華 李瓊儀
11/4	劉克華	張樹一	原樹堂	戴婉芬	關禮華 馬慕茹
18/4	黃啟康	陳錫安	崔康常	詹若彤	翁少明 李惠貞 鄭麗文
25/4	莊啟松	莊百里	梅珍玲	戴婉芬	麥宗泰 楊力美 黃麗端
2/5	崔康常	蘇翠雲	關倩瑤	詹若彤	鄧忠衛 張美玉 倪鴻珍

三月份收支表

收		支	
甲) 常費		租金及借用地方	1780.00
7/3	4850.50	僱進人薪津及房屋津貼	3360.00
14/3	4280.50	撥款新滿蘭堂	2600.00
21/3	3036.00	撥款聖灣堂	1200.00
28/3	3515.00	神學生津貼	400.00
	15682.00	管理費	175.00
建堂		電費	192.00
7/3	1900.00	主日學	57.10
14/3	3268.00	圖書金	200.00
21/3	5880.00	造就班	90.50
28/3	710.00	傳道班	122.60
	11758.50	講員車資	640.00
海外奉獻 (折合港幣)	1007.00		
		奉獻撥出	10811.20
		本月盈餘	11758.50
合計	28447.50	合計	28447.50
		本月盈餘	5877.80
		上月結存	1110.05
		本月結存	6988.45
		新數84	
		建堂基金	66807.00

報告事項

一、本月主日聚會後立刻召開四月份股份交通會, 主題為「主復活」, 請弟兄姊妹踴躍參加。

(二) 懇親主日將於十八日早上十時舉行, 內容有新音佈道、短講、介紹教會及茶敘, 請邀家長參加, 是日學餅提早至八時舉行, 主日學及查經班則取消。

(三) 本月主日截止由請受浸。又浸禮於五月十六日舉行, 新堂預算六日裝修完畢, 十日起團契, 十一日主日聚會啟用。詩集圖書將於七八日搬入, 需大量人手協助, 請弟兄姊妹回來協助。又新堂感恩會於五月九日下午舉行。

(四) 新堂啟用後, 聖班將使用新堂及八樓, 不再借用教師會。

六、本月份清淨教會工作由基列團負責。

七、本月廿三日(周五)晚八時為本堂執事會, 請各執事依時出席。

團契代禱

- 1. 受浸之團友
- 2. 考試啟事
- 3. 3/4 河海佈道會
- 4. 周六下午團契聚會時間之重新安排
- 5. 以琳團計劃分團

	一	二	三	四
沙荷	佈道會	音樂 主復活	得救確據	主權移交
以琳	如何處世	基督徒如何關注社會	認識基督教機構	認識基督教機構
基列	基督教歷史	至死忠心	福音事工	心志更新
以勤	佳美腳踪	傳福音的實踐與困難	福音出函	

事工會議決案

1. 撥款一萬元給吳沙咀樓堂。
2. 並認購買吸塵機一部，價值二百二十九元。
3. 擬於六月二日至五日舉辦一中學畢業生退修營。

消息及報告

1. 本堂於昨日下午三時半於新蒲崗堂舉行聯合浸禮，地點：深水埗堂。
2. 第一堂講道會內容為福音性，講員：莊百里弟兄，第二日會後有陪談員交通會。
3. 訪至港上午十一時至十二時舉行初信真理造就班。負責人：郭燕薇姊妹。
4. 9/5第二堂講道會內容為福音性，講員：吳主光弟兄。
5. 四月份負責執拾會堂團契：會前：彌迦團契。
6. 四月份團契三祈禱會主題：周二 5:30 / 6:30 P.m. 教會屬靈狀況 周三 8:00 / 9:00 P.m. 教會屬靈狀況
7. 普世教會 普世教會 普世教會 普世教會 普世教會

三月份收支

收		支	
常費: 7/3	9,086.00	傳道人薪津	2,890.00
14/3	3,203.00	團書費	50.00
21/3	3,260.00	神學生津貼	800.00
28/3	6,094.00	租用高雷中學	1,000.00
	21,643.00	文房印刷	137.00
感恩: 14/3	100.00	講員車費	160.00
建堂: 14/3	100.00	管理費	175.00
28/3	100.00	電話費電費	327.50
	200.00	雜項	76.30
	21,943.00	吸塵機	229.00
本月不敷:	756.80	錄音帶	125.00
	22,699.80	主日學	30.00
		機款:	5,999.80
		深水埗 4,500.00	
		香港 2,000.00	
		尖沙咀 10,200.00	
			16,700.00
			22,699.80

上月結存: \$ 3517.36  
 本月不敷: 756.80  
 本月結存: 2,760.56  
 另儲備金存: 20,000.00  
 奉獻封數: 93封 } 97封  
 學費: 2封  
 感恩: 2封  
 建堂: 2封  
 司庫: 梁權權  
 司數: 周家華  
 核數: 劉潔玲

主日聚會負責人

日期	餅	講員	主	司	司	事
4/4	羅林 洪熱	李鄭林	黎強	歐陽	歐陽	李佩
11/4	梁梁 梁權	林林	李奕	歐陽	歐陽	李佩
18/4	鄭國 梁家	徐徐	劉維	歐陽	歐陽	李佩
25/4	羅林 梁權	莊莊	陸梁	歐陽	歐陽	李佩
2/5	梁梁	李李	李李	歐陽	歐陽	李佩

團契聚會

地點	一	二	三	四
松柏	教會特別聚會	講道: 聖結中預言的應驗	分組: 基督的降生	幻燈: 基督的一生
彌迦	教會特別聚會	寶劍練習: 約書亞記	教會培靈會	講道: 神如何試驗人的信心
比遜	寶劍練習			
尼西	分享見証	話劇: 角色的改變	講道: 認識自己	講道: 成熟的基督徒
約書亞	分組: 生命的目標	寶劍練習	音樂: 人生何價	講道: 神人之隔一罪
迦勒	分組: 生命的目標	寶劍練習	音樂: 人生何價	講道: 神人之隔一罪
以撒	分組: 生命的目標	寶劍練習	音樂: 人生何價	講道: 神人之隔一罪

代禱事項

1. 少年夏令會的籌備工作現仍未見得整地。
2. 繼續為成人團契禱告，上次聚會約有十人參加。
3. 為這團契的發展及參加的弟兄姊妹祈禱。
4. 將受浸的弟兄姊妹：為他們追求的心及教會生活祈禱。
5. 2/4福音主日：為講員、主席、陪談員及參加者代禱。
6. 參加公開考試肢體、迦勒團百分之九十團友參加會考；約書亞部份弟兄姊妹參加大學入學試。
7. 為本堂新傳道人蔡春曦弟兄，他將於八月上任。肢體：李燕萍姊妹脚傷及治療。
8. 弟兄姊妹請保持教會整潔，椅椅、詩歌、聖經等用免被請放回原處，紙屑廢物勿亂丟。
9. 弟兄姊妹如欲購買平安詩集，請與鄭崇權弟兄聯絡。
10. 本期通訊由主日學部負責。
11. 黃潔潔姊妹新址：彌敦道五二三號五樓B座。電話：3-31747
12. 唐煥銳弟兄新址：香港仔中心廿六樓丁座第三室。電話：5-529752

# 九龍城堂

## 九龍城堂三月份收支表

收		支	
奉獻		傳道人薪金	5,650.00
奉費		傳道人房屋津貼	600.00
7/3	6,882.20	神學生津貼	800.00
14/3	3,013.80	撥款新滿商堂	1,800.00
21/3	4,485.20	撥款全津堂	1,000.00
28/3	3,647.20	培道小學租金	2,200.00
	18,028.40	大廈管理費	170.00
建堂		圖書費	100.00
7/3	2,596.20	主日學講員車費	480.00
14/3	980.00	電話、電費	340.50
21/3	2,005.00	車金(陳錦勤弟兄喪事禮拜)	500.00
28/3	480.00	雜項	105.50
	6,061.20	影印	113.20
圖書	100.00	對外奉獻(晨職會)	1,000.00
感恩	50.00		
	24,239.60	撥出: 建堂奉獻	6,061.20
		圖書部	100.00
		結存	21,020.40
			3,219.20
			24,239.60

上月結存 28,591.95  
 撥入建堂基金 15,000.00  
 本月結存 3,219.20  
 總結存 16,811.15

注:  
 (1) 奉獻封數為101封  
 (2) 慈惠奉獻4封已代轉

司庫: 梁永泰  
 司數: 梁銀雙

### 週刊通訊

11/4 團契組  
 18/4 相交組  
 25/4 兒童主日學

### 是週金句

「信……得見……」  
 詩 27:13  
 「我若不信在活人之地得見  
 耶和華的恩惠，就早已喪  
 胆了。」

### 祈禱會負責人

7/4 葉連波 (司琴 張淑儀)  
 14/4 陳佩恩 (何瑞紅)  
 21/4 吳有 (蔡贊邦)  
 28/4 莊百里 (陳佩恩)  
 5/5 方順和 (張淑儀)

### 28.3.82 執事會議決案

1. 通過追認三月廿日陳錦勤弟兄  
 安息禮拜，教會慈惠撥款五百元  
 正。

▲主日聚會負責人▼

日期	學餅	講員	主席	司琴	司事
4/4	原樹華	莊百里	方順和	張淑儀	何潔蓮、梁正華、梁淑賢、何恒光
11/4	葉連波	莊百里	李達平	李坤玲	劉少嫻、陳培明、陳耀祺、余百臻
18/4	吳有	何群弟	嚴巧玲	張淑儀	曾廣勤、陳國釗、莊玉卿、鍾志霞
25/4	伍家恩	陳錫安	黃文希	張雪梅	曾仕榮、陳國明、黃嘉兒、梅玉儀
2/5	莊百里	莊百里	關國華	陳佩恩	劉潔貞、陳國華、周雲美、林耀強

▲團契週會▼

日期	3/4	10/4	17/4	24/4
基立	生活見證	團契見證: 信心的能力	戶外週	講道: 榮耀的盼望
但以理	身人見證: 聖經的寶貴	講道: 讀經之路(一)	講道: 讀經之路(二)	見證: 讀經分享對神經歷
歌珊	分組交通: 障礙賽	講道: 得勝之鑰	講道: 祭壇神的恩惠	詩歌: 安慰詩歌
以西結	六堂培靈會	身人見證	交通祈禱: 生命的目標	幻燈: 讀差遣我
以諾	六堂培靈會 (4/4)	團契小組分享 (1/4)	書籍介紹 (18/4)	講道: 耶穌呼我 (2/4)

### 資料室

會友人數	主日		講道		非會友		友誼		首赴		統計		祈禱會	
	人數	餅	會友	基立	但以理	歌珊	以西結	以諾	慕道	次會	人數	人數	人數	人數
7.3.82	120	248	145	4	12	34	17	9	24	3	103	10.3.82	19	人
14.3.82	107	301	139	12	16	36	9	11	21	57	162	17.3.82	16	人
21.3.82	112	231	131	7	10	32	17	10	19	5	100	24.3.82	23	人
28.3.82	103	232	132	8	10	31	16	11	20	4	100	31.3.82	18	人

## 消息及報告

- 是日講道會後有肢體交通會，除了有陸志光、張德輝和江志身三位肢體介紹自己外，還有陸明毅弟兄凡交通有困難往大元印福音堂侍奉的事宜，請細步參加。
- 為歡送陸明毅弟兄夫婦，教會訂於是日下午肢體交通會後於九龍城福依村道潮州醉樂園酒家設宴送別，鼓勵各團契更換午膳地點，同往酒家一併用膳。請與原樹華弟兄聯絡。
- 四月份團契職員會於今日下午 2:30 在九龍城堂舉行，請職員留意。
- 八二年度六堂專題聚會「差傳」昨晚已開始，其餘聚會分別於今、明(4-5/4)兩晚並 9/4 (五)晚上 7:30 於深水埗堂舉行，請弟兄姊妹留意出席。
- 明日(5/4)為教會活動日，早上 8:15 在九龍城堂集合，由李錦帆弟兄任領隊於 8:30 乘專車出發(惟因報名人數超過所訂車位，請以諸團弟兄姊妹逕自前往)，過時不候，若有要事遲到或不列，務必與團長或張淑儀姊妹聯絡。是日程序如下:
  - 地點: 葵盛李兆基中學
  - 程序: 上午 9:30 - 12:30 音樂節目(各國獻詩及個別小組分享)
  - 下午 12:30 - 2:00 午膳、抽獎(高獎品共 40 份)
  - 2:00 - 4:00 籃球、踢毽比賽
  - 4:00 乘專車回程
- 9/4 (五)基立團與但以理團聯合競技日，於元朗吳糧園舉行，時間由上午九時至下午四時。
- 11/4 (日)主日學新季開始，未報名者請從速與團長或梁秀芳姊妹聯絡，已報名者請預備自己的心，並依時出席。若不能出席者，請先通知梁秀芳姊妹或各團團長，新季課程如下:
  - 初信造就(少年組) - 李盛林弟兄
  - 初信造就(青年組) - 陳國釗弟兄
  - 路加福音(由初信造就升讀) - 梁秀芳姊妹
  - 哥林多前後書(適合教會同工、團契職員及有心志事奉者) - 陳佩恩姊妹
  - 士師記、路得記(由約書亞記升讀，適合對舊約果有認識者) - 盧卓華弟兄
  - 年長信徒查經 - 原樹華弟兄、方順和弟兄
- 20/4 (二)執事交通分享聚會，7:30pm 於九龍城堂舉行，分享「主工人性格」一書第八章「不主觀」，請各執事留意。
- 25/4 (日) 12:30pm 兒童主日學教職員會請有團弟兄姊妹留意。
- 25/4 (日) 2:00pm 執事會於九龍城堂舉行。
- 傳道部部員查經於 15/4, 22/4, 29/4 晚 7:30 舉行，請各部員留意出席。

- 12.16/4 晚 8:00 於深水埗堂舉行執行委員會。
3. 第一期神學課程於 7/5 - 18/5 (4/5 暫停)逢星期五晚 7:45 - 9:45 於深水埗堂舉行，參加者資格為清楚得救之信徒，請各團團長於會後報告，集會沒有團契者請與佩恩姊妹或原樹華弟兄聯絡。2/5 截止報名。

### 肢體消息

- 本堂會友江志華弟兄與安素堂團副利姊妹之婚禮訂於 11/4 (日)下午二時在九龍寫打老道 54 號安素堂舉行，請弟兄姊妹前往觀禮，加添新人的喜樂!
- 高麗儀姊妹身體不適，現於伊利沙伯醫院留院。
- 曾仕榮弟兄更改住址及電話: 官塘協和街 303 號協威園 三樓 A 4 座 3-411431

### 代禱事項

- 肢體:
  - 陸明毅弟兄四月份往大元印學校教會事奉。
  - 為灵性軟弱的肢體。
- 為教會工作:
  - 主日學新季、教師及肢體。
  - 成人團契探討、籌備。
- 為教會同工執事:
  - 大角咀新聘傳道人蔡添福弟兄，臺灣堂將畢業就任之林兆源弟兄。

▲主日聚會負責▼

日期	擘餅	講員	主席	司琴	司事
4/4	陳錫安	黃麗安	梁漢華	劉美玲	陳景波 梁芷菁 謝淑萍
11/4	陸明俊	陳佩恩	勞翠華	黃偉靈	沈日新 胡華琴 何淑貞
18/4	劉傑文	吳主光	姚玉玲	-"-	吳朝安 許少英 簡歡容
25/4	羅玉全	李威林	雷秀蘭	-"-	李玉強 吳喜琴 鄭潔文
2/5	蔡蔭強	劉傑文	黃偉靈	劉美玲	謝成光 郭秀蓮 何麗霞

▲團契聚會▼

日期	撒母耳	沙龍	以利亞	以富亞
3/4	佈道會	交通祈禱:基督徒生命	講道:生命的對付	教會特別聚會
10/4	專講:救恩要義	團慶感恩	戶外:自我檢討	見證:傳福音
17/4		講道:按正義分解真理	講道:如何讀聖經	短講+實習:四律運用
24/4	查經:大衛	講道:認識耶和華	講道:從聖經看神對人類的心意	分組研讀:栽培課程

◀ 三月主日出席 ▶

日期	講道會		
	擘餅	會友	新朋友
7/3	61	76	45
14/3	62	74	45
21/3	66	75	51
28/3	63	71	43

會友人數: 95人

◀ 三月團契出席 ▶

日期	團契			
	撒	沙	利	高
6/3	14	38	44	25
13/3	15	35	41	28
20/3	16	36	35	26
27/3	12	38	31	26

◀ 祈禱會出席 ▶

3/3	28
10/3	16
17/3	15
24/3	19
31/3	25

收

奉獻		其他	
常費	7/3 6512.90	尖一	2600.00
	14/3 450.00	九一	1800.00
	21/3 1987.90		
	28/3 6225.50		
建堂	910.00		
總計	15176.30		4400.00

◀ 三月份收支 ▶

支	
第七期供樓款	9518.45
傳道人薪津	2930.00
電費	370.00
查經班租金(1,2月)	450.00
講員車資	240.00
神學生津貼	400.00
禮物—萬順志夫婦	82.90
方淑云姊妹	
主日學	130.00
影印及文具	94.10
雜用	214.70
建堂	910.00
盈餘	5146.15
總計	20486.30

另2元美金兌港幣: \$12.00

本月盈餘: 5146.15

5158.15

上月結存: 2383.15

本月結存: 7541.30

消息·報告

- 四月份肢體交通會於今日溝通會後舉行,內容有撒母耳團消息及讀經分享,請留步參加。
- 下午仍有新區派單張工作,請有負擔弟兄姊妹參加。
- 肢體交通會後有主日學教職員會,請有閑弟兄姊妹出席。
- 復活節期間教會特別聚會如下:  
主題:差傳, 7:30 深水埗堂  
4/4 培靈會:盧家駿牧師  
5/4 希伯崙堂差會成立之經過及情況,會後祈禱會。  
9/4 座談會:主光,百里,翠云,佩恩弟兄姊妹負責,有團宣教士之裝備,工場介紹,教會對差傳之趨勢等等。
- 本週祈禱會負責人:羅玉全弟兄
- 1/4 (旺日) 下午12:30-1:30有主日學教職員會。
- 18/4 下午3:30假深水埗堂舉行浸禮。
- 12/4 主日學旅行,弟兄姊妹可帶小朋友參加,請向雷秀蘭姊妹報名。
- 16/5 為佈道主日,請邀請新朋友出席。
- 教會維修工程將於六月中進行。
- 沙龍團人數漸趨穩定,以利亞團人數則有減少之勢。
- 由吳主光弟兄負責之神學課程「教會聖禮研究」於7/5-18/6舉行,時間逢星期五晚7:45-9:45,地點為深水埗堂,執事務必出席,弟兄姊妹欲參加者可向黃麗安姊妹接洽。

肢體消息

- 盧美筠姊妹日前割盲腸,現已回家休息。
- 嚴智鳴姊妹上週二慢性盲腸炎,入法國醫院施手術,南座106房七號床位。
- 李知行弟兄腳傷已好轉,仍在家休息。

代禱

- 為身體軟弱的肢體
- 記念各團受浸之弟兄姊妹
- 為復活節期間教會特別聚會
- 為教會工作,如佈道會,新朋友照顧等。
- 讀經運動及三次專題聚會。

事工會議案

通過受浸名單如下:

富: 羅健強 郭錦輝  
利: 黃興祥 胡翠萍  
沙: 趙偉倫 鄭德禮 潘松厚  
蔡錦英 鄭寶珠 蔡詠儀  
張曼玲 張美琴 李慧蓮  
陳月雯  
撒: 鄧富華

茶灣堂三月份收支表

收		支	
常費		第十七期供樓款	6262.99
7/3	3987.10	神學生津貼	840.00
14/3	720.00	講員車款	240.00
21/3	1852.50	一月份電費	166.50
28/3	1842.00	三月份財支費用	180.00
	8401.60	結婚紀念品	197.00
連堂恩	580.00	傳道部支出	66.00
感恩	10.00	兒童崇拜食物	18.60
		清潔費及用品	200.50
各堂撥入:		圖書費	310.00
九尖	1000.00	影印	94.40
尖	1200.00	什項	29.70
大深	1500.00	撥出連堂奉獻	580.00
深	500.00	撥出差傳奉獻	200.00
	4200.00		9345.69
	13191.60	本月餘款	3845.91
			13191.60

承上月結存 7871.86  
本月餘款 3845.91  
下月轉結 11717.77

封數:  
常費 33 封  
連堂恩 5 封  
感恩 1 封

司庫: 鄧志強  
司數: 陳美玲  
核數: 梁秀棟

主日聚會	壁餅	講員	主席	司琴	司事	兒童崇拜負責人
4/4	鄧志強	林北源	何淑儀	陳鳳培	李振權 陶淑賢	李錦輝 陳妙珠
11/4	黃漢光	陳鏡如	何偉昌	盧綺雯	李宇城 葉帶玲	林綺華 李振權
18/4	林北源	劉修信	梁展鵬	陳真培	李贊才 方惠霞	胡惠德 江淑芬
25/4	李錦輝	陳佩恩	胡惠德	盧綺雯	梁秀棟 何淑敏	溫燕明 盧運業
2/5	鄧志強	林北源	李振權	陳鳳培	王錦華 吳宇儀	劉秀蓮 何桂榮

團契	3/4		10/4		17/4		24/4	
	全愛	中學生佈道會	詩歌分享	戶外聚會	生活見證	歌劇	分組交通	愛的回應
全基	教會特別聚會	分組交通	分組查經	專講	主再來			

聚會人數	6/3	7/3	14/3	21/3	28/3
壁餅聚會	40	36	98	43	47
講道會	107	98	98	88	88
全愛團	22	25	21	18	
全基團	24	27	18	17	
全恩團	21	32	32	29	

主不棄就這，乃是寬容你們，不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。(彼後3:9)



消息及報告

- 本主日講道會後立即舉行肢體交通會，同時有吳修組及財務組與弟兄姊妹之交通，敬請留意！
- 本主日下午二時正有福來郵派單張工作，請弟兄姊妹準時在本堂集合出發。
- 請弟兄姊妹撥冗參加六堂聯合舉行之“差傳”聚會，地點是深水埗平安福音堂，由晚均由七時至九時分開開始聚會，聚會內容：
  - 四月三日——差傳培訓會
  - 四月四日——差傳培訓會
  - 四月五日——差傳培訓會
  - 四月九日——差傳經驗談
- 請弟兄姊妹抽空出席週三晚八時正舉行之祈禱會，而祈禱會之負責人如下：
  - 7/4 陳美玲姊妹
  - 14/4 黃漢光弟兄
  - 21/4 林北源弟兄
  - 28/4 黃勸兒姊妹
  - 5/5 李錦輝弟兄
- 請弟兄姊妹參加探訪小組，並請與陳美玲姊妹聯絡。
- 查經班將由下主日起開設三個新課程：箴言、初信造就、主日崇拜訓練；請弟兄姊妹踴躍參加。
- 四月十一至十二日為同工退修會，地點為西貢，請合同工留意。
- 本月份之教會清潔工作由全愛團負責。

代禱事項

- 請為六堂傳道人之身心禱告。
- 為六堂之發展及經濟禱告。
- 為六堂聯合之“差傳”聚會禱告，求主在我們中間動工。
- 為夏令會之籌備工作禱告。
- 為本堂之同工退修會禱告。
- 為黃鳳儀姊妹之身體禱告。
- 為應付給內試及公開試之弟兄姊妹禱告。
- 為中學生佈道會之跟進工作禱告。

茶灣堂

C	陳學仁(恩)	NT 224699
	石籬邨七座420室	
	陳淑霞(基)	NT 232769
	翠木樹七座426室	
F	馮偉樂(基)	NT 245766
	葵興邨一樓1006室	
K	關曾學漢	NT 414748
	荃灣大河道18號豐發大廈十二樓A座	
	關耀南(蒙)	NT 259183
	葵威邨十六座313室	
L	林北華(恩)	NT 212360
	梨木樹十三座317室	
	羅善卿(恩)	NT 253359
	梨木樹十三座734室	
	梁麗碧(嫻)	K 7431732
	美善第二期石老滙街39號14D	
M	麥美儀(基)	H 254288
	中環鴨巴甸街28號六樓	
S	蘇潔玲(恩)	NT 246554
	石籬十五座843室	
W	王明儀	NT 437884
	福來邨永翠樓七樓726室	
	胡麗明(恩)	NT 265252
	葵威邨八座1222室	

寺五會議決案

- 議決重新裝修辦公室，並由志強、漢光弟兄負責。
- 通過鳳儀姊妹因身體不適而暫停傳道部三奉。

# 聯合消息及報告

第十六次執行委員會會議記錄

一、有關於百里弟兄社黃深造，教會應作何表示案？

議決：通過教會於百里弟兄社黃深造前港貼一萬元

正，半年後再港貼一萬元正作為一年休假深造費用

、一年後再港貼一萬元正作為一年休假深造費用

於八三庄四月底之前正式通知本教會。

二、關於共沙咀堂舊堂應否續租案？

議決：通過續租共沙咀堂舊堂，月租三千元正，用作

三位女傳道宿舍，由四月份開始。

三、有關於沙咀堂擴堂感恩聚會應否舉行案？

議決：定五月九日主日下午三時正舉行共沙咀堂擴堂

感恩聚會，一切細則由擴堂委員會全權決定。

四、有關於各堂分担保持等款項案

議決：通過深水埗堂將負責本堂全部担保持費用，荃

灣堂將負責本堂全部担保持費用。大角咀堂將負責

大角咀堂及新蒲崗堂担保持費用。九龍城堂及新蒲

崗堂將分別每月付一萬一千元及七千元供共沙咀堂

及九龍城堂。款費用，餘款由共沙咀堂承擔。以上

決定由四月一日開始實行。

五、有關於大角咀堂聘請傳道人案

議決：通過聘請蔡春曦弟兄為大角咀堂傳道人，由八

月一日開始上任，薪津則照本教會已定制度，即起

薪點為每月二千五百元正，另房屋港貼三百元正。

每年遞增一百三十元正。

六、有關於夏令會案

議決：取消聖誕節之全教會性退修會，夏令會則照以

往一樣作全教會公用性舉行。

七、有關於各堂銀行支票及儲蓄存戶簽署案

議決：立刻向恒生銀行查詢並進行修改簽署支票及儲

蓄存戶如下：深水埗堂（〇〇一戶口）由原信託人

劉修信、吳主老、陳家弟三位中之兩位簽署。共沙

咀堂（〇〇二戶口）由崔康常及上述三位信託人（

共四人）之中的兩位簽署。大角咀堂（〇〇三戶口

）由鄭崇楷及上述三位信託人（共四人）之中兩位

簽署。九龍城堂（〇〇四戶口）由原樹華及上述三

位信託人（共四人）之中的兩者簽署。新蒲崗堂（

〇〇五戶口）由劉傑文及上述三位信託人（共四人

）中之兩位簽署。荃灣堂（〇〇六戶口）由鄧志強

及上述三位信託人（共四人）之中兩位簽署。

2. 五月七日舉行之一連六週五晚造就課程將改於共沙咀

堂舉行，課程題目為「教會聖禮研究」，由吳主老弟

兄主講，每晚晚上七時半至九時半，請從速報名參加

、費用全免，惟必須出席全部課程。

3. 共沙咀新堂裝修工程已泰半完成，預計費用約高達二

十二萬，月中可開始聚會，又政府來函通知教會，新

法案已通過，今後設於非為禮拜堂而建之樓宇之禮拜

堂將要繳交差餉稅，是故共沙咀堂約需每月繳差餉稅

數百元。